

Chloor Test is een testpapier voor de halfkwantitatieve bepaling van chloor in het concentratiebereik 10–200 mg/L.

Kleurreactie:

Het witte testpapier krijgt bij aanwezigheid van chloor een blauwviolette kleur.

Gebruiksaanwijzing:

Teststrookje **kort** in de testoplossing dompelen en overtollige vloeistof afschudden. Reactiekleur **onmiddellijk** met het kleuren-scala vergelijken.

Opmerking:

Als de reactiekleur na het indompelen weer verdwijnt, zijn er chloorconcentraties van meer dan 200 mg/L aanwezig. In dit geval moet het resultaat verworpen worden.

Opslagvoorwaarden:

Testpapier tegen zonlicht en vocht beschermen. Verpakking koel en droog bewaren. (Opslagtemperatuur niet hoger dan +30 °C).

Chlor Test è una cartina da prova per la definizione quantitativa media del cloro nel campo di concentrazione tra 10–200 mg/L.

Reazione cromatica:

Nel caso della presenza di cloro, la carta bianca di prova assume un colore blu-viola.

Indicazioni d'impiego:

Immergere **brevemente** il cloro nella soluzione di prova e lasciar sgocciolare il liquido superfluo. Comparare **immediatamente** il colore nato dalla reazione con la scala cromatica.

Nota:

Se il colore nato nella reazione dopo l'immersione scompare di nuovo, le concentrazioni di cloro presenti superano i 200 mg/L. In tale caso il risultato deve essere scartato.

Condizioni a magazzino:

Proteggere la cartina di prova dal sole e dall'umido. Conservare la confezione in un luogo fresco e secco (temperatura a magazzino non al di sopra di +30 °C).

El test de cloro consiste en un papel reactivo para la determinación semicuantitativa de cloro en un rango de concentración de 10–200 mg/L.

Reacción cromática:

El papel reactivo blanco se colorea cuando es expuesto a cloro violeta azulado.

Instrucciones de uso:

Sumerja **brevemente** la tira del test en la solución de prueba y sacuda el líquido sobrante. Compare **inmediatamente** el color de reacción con la escala cromática.

Observación:

Si desaparece el color de reacción después de sumergir la tira, esto indicará la existencia de concentraciones de cloro superiores a 200 mg/L. En este caso ha de rechazarse el resultado.

Condiciones de almacenamiento:

Proteja el papel reactivo de la luz solar y la humedad. Guarde el envase en condiciones frescos y secas (temperaturas de almacenamiento no superiores a +30 °C).

Chlor Test ist ein Testpapier zur halbquantitativen Bestimmung von Chlor im Konzentrationsbereich 10–200 mg/L.

Farbreaktion:

Das weiße Testpapier färbt sich beim Vorliegen von Chlor blauviolett.

Gebrauchsanweisung:

Teststreifen **kurz** in die Prüflösung eintauchen und überschüssige Flüssigkeit abschütteln. Reaktionsfarbe **sofort** mit der Farbskala vergleichen.

Anmerkung:

Verschwindet die Reaktionsfarbe nach dem Eintauchen wieder, liegen Chlorkonzentrationen größer 200 mg/L vor. In diesem Fall ist das Ergebnis zu verwerfen.

Lagerbedingungen:

Testpapier vor Sonnenlicht und Feuchtigkeit schützen. Packung kühl und trocken aufbewahren (Lagertemperatur nicht über +30 °C).

Chlorine Test

en

Chlorine Test is a test paper for the semi-quantitative determination of chlorine in the range of 10–200 ppm.

Color reaction:

In the presence of chlorine the white test paper changes color to blue-violet.

Instructions for use:

Dip test strip **briefly** into the test solution and shake off excess off liquid. Compare reaction color **immediately** with color scale.

Remark:

If the test paper is discolored after dipping, the chlorine concentration is higher than 200 ppm. In this case the result should be ignored.

Storage:

Avoid exposing the test paper to sunlight and moisture. Store the container below +30 °C in a dry place.

Chlor Test constitue un papier réactif destiné à la détermination semi-quantitative du chlore dans une plage de concentration de 10 à 200 mg/L.

Réaction colorimétrique :

Le papier de test blanc prend une coloration bleue-violette en présence du chlore.

Mode d'emploi :

Plonger un **court instant** la bande test dans la solution échantillon, puis secouer l'excédent de fluide. Comparer **immédiatement** la couleur de réaction avec l'échelle chromatique.

Remarque :

Des concentrations supérieures à 200 mg/L sont effectives lorsque la teinte de réaction disparaît immédiatement après la plongée. Il convient de rejeter le résultat dans ce cas.

Conservation :

Protéger le papier réactif contre la lumière solaire et l'humidité. Conserver l'emballage au frais et au sec (ne pas dépasser une température d'emmagasinage de +30 °C).

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Neumann-Neander-Str. 6-8 · 52355 Düren · Allemagne
Tél : +49 24 21 969-0 · info@mn-net.com · www.mn-net.com

France : MACHEREY-NAGEL SAS · 1, rue Gutenberg – BP135 · 67720 Hoerdts · France
Tél : 03 88 68 22 68 · sales-fr@mn-net.com

MACHEREY-NAGEL SAS (Société par Actions Simplifiée) au capital de 186600 €
Siret 379 859 531 00020 · RCS Strasbourg B379859531 · N° intracommunautaire FR04 379 859 531